



*Ministero degli Affari Esteri*

**DGSP - Unita' cooperazione scientifica e tecnologica**



MAE02180112011-08-01

Protocollo	MAE02180112011-08-01
Data	01 AGOSTO 2011
Classifica	NON CLASSIFICATO
Posizione	L/7/8

**Per** PRESIDENZA DEL CONSIGLIO UCD  
 PIAZZA PALAZZO CHIGI NC  
 00187 ROMA RM  
 IT

MINISTERO SVILUPPO ECONOMICO UCD  
 VIA MOLISE 2  
 00187 ROMA RM  
 IT

MIN SVILUPPO ECON DIP IMPRESA E  
 INTERN  
 VIALE BOSTON 25  
 00144 ROMA RM  
 IT

MIN AMBIENTE TUTELA TERRITORIO MARE  
 UCD  
 VIALE CRISTOFORO COLOMBO 44  
 00147 ROMA RM  
 IT

MIN POL AGRICOLE ALIM FORESTALI  
 VIA XX SETTEMBRE 20  
 00187 ROMA RM  
 IT

MIN BENI ATTIVITA' CULTURALI  
 VIA COLLEGIO ROMANO 27  
 00186 ROMA RM  
 IT

CRUI CONF RETTORI UNIV ITALIANE  
 PIAZZA RONDANINI 48  
 00186 ROMA RM  
 IT

CNR CONS NAZ RICERCHE  
 PIAZZALE ALDO MORO 5  
 00185 ROMA RM  
 IT

ASI AGENZIA SPAZIALE ITALIANA  
 VIALE LIEGI 26  
 00198 ROMA RM  
 IT

ENEA - FUNZIONE CENTR RAPPORTI  
 INTERN

LUNGOTEVERE THAON DE REVEL 76  
00196 ROMA RM  
IT

INFN ISTITUTO NAZ FISICA NUCL  
VIA ENRICO FERMI 40  
00044 FRASCATI RM  
IT

INAF ISTITUTO NAZ ASTROFISICA  
VIALE PARCO MELLINI 84  
00136 ROMA RM  
IT

INGV ISTITUTO NAZ GEOFISICA  
VULCANOLOGIA  
VIA VIGNA MURATA 605  
00143 ROMA RM  
IT

ISS ISTITUTO SUPERIORE SANITA'  
VIALE REGINA ELENA 299  
00161 ROMA RM  
IT

OGS ISTITUTO NAZ OCEANOGR GEOFIS  
SPER  
BORGOGROTTA GIGANTE 42/C  
34010 SGONICO TS  
IT

INRAN ISTITUTO NAZ RICERCA ALIM  
NUTRIZION  
VIA ARDEATINA 546  
00178 ROMA RM  
IT

INDAM ISTITUTO NAZ ALTA MATEMATICA  
PIAZZALE ALDO MORO 5  
00185 ROMA RM  
IT

AREA SCIENCE PARK  
VIA PADRICIANO 99  
34012 TRIESTE TS  
IT

ICTP INTERN CENTRE THEORETICAL  
PHYSICS  
STRADA COSTIERA 11  
34012 TRIESTE TS  
IT

ICS UNIDO INTERN CENTRE SCIENCE HIGH  
TECH  
VIA PADRICIANO 99  
34012 TRIESTE TS  
IT

ICGEB INTERN CENTRE GENETIC  
ENGINEERING  
VIA PADRICIANO 99  
34012 TRIESTE TS  
IT

UNIONCAMERE  
PIAZZA SALLUSTIO 21  
00187 ROMA RM

IT

AIRI ASS ITAL RICERCA INDUSTRIALE  
VIALE GORIZIA 25/C  
00198 ROMA RM  
IT

APSTI ASS PARCHI SCIENT TEC ITALIANI  
VIA MACRELLI 98  
C/O CENTURIA PST  
47023 CESENA FC  
IT

AIPAS ASS ITALIANA PMI AEROSPAZIALI  
VIA TEMPIO 1  
00186 ROMA RM  
IT

CONFINDUSTRIA  
VIALE ASTRONOMIA 30  
00144 ROMA RM  
IT

CONFAPI CONF ITAL PICCOLA MEDIA  
INDUSTRI  
VIA COLONNA ANTONINA 52  
00186 ROMA RM  
IT

ISTITUTO AGRONOMICO OLTREMARE  
VIA ANTONIO COCCHI 4  
50013 FIRENZE FI  
IT

MINISTERO INFRASTRUTTURE E  
TRASPORTI  
PIAZZALE PORTA PIA 1  
GABINETTO ON. MINISTRO  
00198 ROMA RM  
IT

MINISTERO SALUTE - UCD  
VIA VENETO 56  
C/O MINISTERO LAVORO E POLITICHE  
SOCIALI  
00187 ROMA RM  
IT

MIUR - DG STRATEGIE E SVILUPPO  
RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA  
PIAZZALE KENNEDY 20  
00144 ROMA RM  
IT

MIUR - UCD  
PIAZZALE KENNEDY 20  
00144 ROMA RM  
IT

e p.c. TIRANA AMB

DGUE - UNITA' PAESI DEI BALCANI INCE IAI

Mezzi  
Trasmissivi

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO UCD PIAZZA PALAZZO CHIGI NC 00187 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA

MIUR - DG STRATEGIE E SVILUPPO RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA PIAZZALE KENNEDY 20  
00144 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA

MIUR - UCD PIAZZALE KENNEDY 20 00144 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
MINISTERO INFRASTRUTTURE E TRASPORTI PIAZZALE PORTA PIA 1 GABINETTO ON. MINISTRO  
00198 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
MINISTERO SVILUPPO ECONOMICO UCD VIA MOLISE 2 00187 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
MIN SVILUPPO ECON DIP IMPRESA E INTERN VIALE BOSTON 25 00144 ROMA RM IT - POSTE -  
LETTERA  
MINISTERO SALUTE - UCD VIA VENETO 56 C/O MINISTERO LAVORO E POLITICHE SOCIALI 00187  
ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
MIN AMBIENTE TUTELA TERRITORIO MARE UCD VIALE CRISTOFORO COLOMBO 44 00147 ROMA RM  
IT - POSTE - LETTERA  
MIN POL AGRICOLE ALIM FORESTALI VIA XX SETTEMBRE 20 00187 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
MIN BENI ATTIVITA' CULTURALI VIA COLLEGIO ROMANO 27 00186 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
CRUI CONF RETTORI UNIV ITALIANE PIAZZA RONDANINI 48 00186 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
CNR CONS NAZ RICERCHE PIAZZALE ALDO MORO 5 00185 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
ASI AGENZIA SPAZIALE ITALIANA VIALE LIEGI 26 00198 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
ENEA - FUNZIONE CENTR RAPPORTI INTERN LUNGOTEVERE THAON DE REVEL 76 00196 ROMA RM IT  
- POSTE - LETTERA  
INFN ISTITUTO NAZ FISICA NUCL VIA ENRICO FERMI 40 00044 FRASCATI RM IT - POSTE - LETTERA  
INAF ISTITUTO NAZ ASTROFISICA VIALE PARCO MELLINI 84 00136 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
INGV ISTITUTO NAZ GEOFISICA VULCANOLOGIA VIA VIGNA MURATA 605 00143 ROMA RM IT -  
POSTE - LETTERA  
ISS ISTITUTO SUPERIORE SANITA' VIALE REGINA ELENA 299 00161 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
OGS ISTITUTO NAZ OCEANOGR GEOFIS SPER BORGO GROTTA GIGANTE 42/C 34010 SGONICO TS IT  
- POSTE - LETTERA  
INRAN ISTITUTO NAZ RICERCA ALIM NUTRIZION VIA ARDEATINA 546 00178 ROMA RM IT - POSTE -  
LETTERA  
INDAM ISTITUTO NAZ ALTA MATEMATICA PIAZZALE ALDO MORO 5 00185 ROMA RM IT - POSTE -  
LETTERA  
AREA SCIENCE PARK VIA PADRICIANO 99 34012 TRIESTE TS IT - POSTE - LETTERA  
ICTP INTERN CENTRE THEORETICAL PHYSICS STRADA COSTIERA 11 34012 TRIESTE TS IT - POSTE -  
LETTERA  
ICS UNIDO INTERN CENTRE SCIENCE HIGH TECH VIA PADRICIANO 99 34012 TRIESTE TS IT - POSTE  
- LETTERA  
ICGEB INTERN CENTRE GENETIC ENGINEERING VIA PADRICIANO 99 34012 TRIESTE TS IT - POSTE -  
LETTERA  
UNIONCAMERE PIAZZA SALLUSTIO 21 00187 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
AIRI ASS ITAL RICERCA INDUSTRIALE VIALE GORIZIA 25/C 00198 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
APSTI ASS PARCHI SCIENT TEC ITALIANI VIA MACRELLI 98 C/O CENTURIA PST 47023 CESENA FC IT -  
POSTE - LETTERA  
AIPAS ASS ITALIANA PMI AEROSPAZIALI VIA TEMPIO 1 00186 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
CONFINDUSTRIA VIALE ASTRONOMIA 30 00144 ROMA RM IT - POSTE - LETTERA  
CONFAPI CONF ITAL PICCOLA MEDIA INDUSTRI VIA COLONNA ANTONINA 52 00186 ROMA RM IT -  
POSTE - LETTERA  
ISTITUTO AGRONOMO OLTREMARE VIA ANTONIO COCCHI 4 50013 FIRENZE FI IT - POSTE -  
LETTERA

#### Oggetto

**BANDO PER LA RACCOLTA DI PROGETTI DI RICERCA CONGIUNTI NELL'AMBITO DEL  
PROGRAMMA ESECUTIVO DI COOPERAZIONE SCIENTIFICA E TECNOLOGICA FRA ITALIA E  
ALBANIA PER IL PERIODO 2012 - 2014.**

#### Riferimento

#### Testo

In attuazione dell'Accordo di Cooperazione scientifica e tecnologica fra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica di Albania, firmato a Tirana il 18 dicembre 1997, ed entrato in vigore il 22 settembre 1999, sono in fase di avvio le procedure per il rinnovo del Programma Esecutivo di cooperazione scientifica e tecnologica con l'Albania per gli anni 2012 -2014.

Con l'allegato bando, si procede alla raccolta di proposte di progetti congiunti di ricerca scientifici e tecnologici per la mobilità dei ricercatori e di segnalazioni preliminari di progetti scientifici e tecnologici di particolare rilevanza nei seguenti settori prioritari di cooperazione:

- Agricoltura e scienze alimentari;
- Ambiente ed Energia;
- Scienze della terra;
- Scienze della vita e della salute;
- Scienze di base;
- Tecnologie dell'informazione e della comunicazione;
- Tecnologie applicate al patrimonio culturale(inclusa Albanologia).

La raccolta delle proposte di progetti sarà effettuata nel periodo 01 agosto – 30 settembre 2011, secondo le modalità riportate sul sito web di questo Ministero all'indirizzo

[http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica\\_Estera/Cultura/CooperScientificaTecnologica/Progra](http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Estera/Cultura/CooperScientificaTecnologica/Progra)

Si sarà grati alle Amministrazioni, agli Enti e agli Uffici in indirizzo per la diffusione della presente comunicazione a tutti i soggetti interessati.

Si ringrazia per la cortese collaborazione.

Il Capo dell'Unità per la Cooperazione Scientifica e Tecnologica

(Min. Plen. Stefano Baldi)

EZIO.PERARO

Allegati

[Bando\\_Italia - Albania\\_2012 2014.doc](#)